



THÔNG TIN FUKURA

Số 201 phát hành ngày 1/6/2024

お知り合いの外国の方にお渡しください。

Người nước ngoài ở Konan là 2,427 người tính đến cuối tháng 4/2024.

TIẾNG VIỆT

Hiệp hội giao lưu quốc tế thành phố Konan tại nhà Fukura

Konan shi, kochino cho, furuwatari 191.

ĐT: 0587-56-7390 Email: fukura574@yahoo.co.jp

☆Tìm kiếm tình nguyện viên☆

Chi trả trợ cấp con nhỏ và trợ cấp đặc biệt.

Vui lòng kiểm tra tài khoản ngân hàng của bạn trong tháng 6.

•Ngày thanh toán 7/6 (thứ sáu)

•Thanh toán cho 4 tháng (từ tháng 2 đến tháng 5)

※Đối tượng trẻ em từ 0 tuổi đến 18 tuổi (sau khi đủ 18 tuổi cho đến ngày 31/03 đầu tiên)

Số tiền trợ cấp trẻ em hàng tháng (thu nhập nằm trong mức quy định)	
Dưới 3 tuổi	15,000 Yên
3 tuổi trở lên trước khi hoàn thành bậc tiểu học	Con thứ nhất và thứ 2: 10,000 Yên Con thứ 3 trở đi: 15,000 Yên
Học sinh trung học cơ sở	10,000 Yên
Thu nhập vượt quá mức giới hạn quy định trợ cấp hàng tháng	
Từ 0 tuổi đến học sinh trung học cơ sở	5,000 Yên

Theo nguyên tắc hiện tại không cần gửi Genkyo-todoke (Giấy tờ xác nhận có nhận trợ cấp nuôi dưỡng hay không). Nhưng nếu bạn nhận được thông tin về Trợ cấp trẻ em từ tòa thị chính, hãy nhớ nộp lại Genkyo-todoke. Genkyo-todoke sẽ được gửi cho bạn vào đầu tháng 6 qua đường bưu điện.

☆ **Liên hệ:** Phòng Miraika của Tòa thị chính 0587-54-1111 số máy lẻ (215)



Thông tin về các trung tâm chăm sóc trẻ em, trường mẫu giáo

Giới thiệu các trung tâm giữ trẻ, trường mẫu giáo trong thành phố và thị trấn lân cận, giờ giữ trẻ và phí. Sự kiện dành cho trẻ em trước tuổi đi học. Bạn có thể tìm hiểu thông tin liên quan đến chăm sóc hỗ trợ trẻ em. Vui lòng sử dụng thông tin này làm tài liệu tham khảo khi chọn trung tâm giữ trẻ hoặc trường mẫu giáo.

▶ Thời gian ngày 5 tháng 7 (thứ 6) 10:00~16:00, ngày 6/7 (thứ 7)~7/7 (chủ nhật) 10:00~15:00

▶ Địa điểm toko+ toko=labo Tầng 1, Phòng Hội nghị Trung tâm Giao lưu Khu vực

▶ Có chỗ cho trẻ nhỏ vui chơi.

▶ Liên hệ かてい こども家庭センター (nội bộ 130)



Thông báo về việc chăm sóc y tế cho người cao tuổi

Người được bảo hiểm thuộc hộ gia đình được miễn hoặc miễn giảm thuế thành phố sẽ đủ điều kiện nhận Gengaku Ninteisho (げんがくにんていしょう 減額認定証). Nếu bạn xuất trình giấy này ở bệnh viện, chi phí y tế sẽ giảm đi. Nếu không chắc mình có thể nhận được giấy không, vui lòng đến Tòa thị chính từ ngày 10 tháng 6.

▶ Các giấy tờ cần thiết: Thẻ bảo hiểm, giấy tờ xác minh danh tính (bằng lái xe), thẻ My number hoặc thẻ thông báo.

▶ Vào khoảng cuối tháng 7, Gengaku Ninteisho (げんがくにんていしょう 減額認定証) mới sẽ được gửi qua đường bưu điện từ tòa thị chính.

▶ Liên hệ ほけんねんきんか 保険年金課 (nội bộ 478)



Đừng vứt rác khi có cảnh báo bão!

【Về thu gom rác thải tái chế】

Không được vứt bỏ rác khi cảnh báo bão đã được thông báo tại Thành phố Konan vào lúc 5 giờ rưỡi sáng ngày thu rác.

Ngày cả khi cảnh báo bão không được công bố vào lúc 5 giờ rưỡi sáng, cảnh báo bão sẽ được đưa ra sau đó. Khi được cảnh báo bão, không được vứt bỏ rác thải tái chế.

Hầu hết rác tái chế được gửi đến Trạm tái chế phía bắc (Thị trấn Wada) và Trạm tái chế phía nam (gần ga Hotei) vì vậy hãy sử dụng nó.

【Về thu gom rác cháy được】

Vui lòng không vứt rác khi có cảnh báo bão ở Thành phố Konan. Nếu cảnh báo không được dỡ bỏ trước 8:30, vui lòng vứt rác vào ngày rác tiếp theo.

☆Liên hệ ^{かんきょうじぎょう} 環境事業センター 0587-54-1111 (nội bộ 406)



詳しくは



Chúng tôi đang tuyển dụng nghệ sĩ biểu diễn cho Lễ hội Giao lưu Quốc tế.

Lễ hội trao đổi quốc tế sẽ được tổ chức vào ngày 18 tháng 8 (chủ nhật). Địa điểm là Hội trường Home & Nico (Hội trường Văn hóa Công dân). Chúng tôi đang tìm kiếm những người hoặc nhóm muốn hát hoặc nhảy trên sân khấu (khoảng 15 phút). Vui lòng đăng ký bằng cách sử dụng biểu mẫu trước ngày 7 tháng 6. Khoảng 5 nhóm (theo hình thức bốc thăm, kết quả sẽ thông báo sau). Ngoài ra, nếu ai có nhu cầu quyên góp trang phục dân tộc hãy liên hệ với chúng tôi.

Liên hệ ^{しやくしょせいごうがいがくしゅうか} 市役所生涯学習課 (nội bộ 397)



ウェブ申込



Khám ung thư tại Konan Hoken Center ! Liên hệ : Konan Hoken Center (0587-56-4111)

Tên bệnh	Đối tượng	Thời gian	Nơi khám	Đăng kí,	Nội dung
Tầm soát ung thư vú ★ Yêu cầu đặt trước	Phụ nữ từ 40 tuổi trở lên (sinh trước ngày 31/03/1985) *Do khoảng cách 2 năm khám 1 lần, những người đã được kiểm tra sau tháng 04/2023 không phải là đối tượng.	① Ngày 2/6 (chủ nhật) Sáng · chiều	Suitopia Konan	Đang tiếp nhận	Chụp X quang tuyến vú Số lượng 100 người (ưu tiên theo thứ tự) Phí kiểm tra 1.200 yên.
		② Ngày 8/7 (thứ 4) Sáng · chiều		Ngày 7/6 (16) 8:30~	Trong thời kỳ mang thai, cho con bú, sau khi cai sữa trong vòng 1 năm, đặt máy trợ tim, phẫu thuật nâng ngực, phẫu thuật đặt ống dẫn lưu từ não xuống bụng(PV shunt) không được khám tầm soát ung thư vú.
		③ Ngày 9/8 (thứ 6) Sáng · chiều			

※Đối tượng những người có thể cư trú tại Thành phố Konan.

Nếu có vấn đề trong cuộc sống hàng ngày hãy liên hệ tại "Nhà Fukura". Chúng tôi tiếp nhận các tham vấn về giáo dục, công việc, cuộc sống hàng ngày (bí mật của khách hàng sẽ được bảo vệ). Giờ làm việc từ thứ 2 đến thứ 6 từ 10 giờ 00 ~ 15 giờ 00 (Điện thoại 0587-56-7390)

こうなんし ^{じょうほう} 市の情報がみられます!

Instagram

アカウント情報

江南市【公式】

konancity_official

